



## CONSEIL DES COMMISSAIRES COUNCIL OF COMMISSIONERS

Procès-verbal d'une séance extraordinaire du Conseil des commissaires de la Commission scolaire Riverside tenue au centre administratif situé au 7525 chemin de Chambly, Saint-Hubert, Québec le 28 novembre 2017.

Minutes of the proceedings of a special session of the Council of Commissioners for Riverside School Board held at the Administration Centre located at 7525, chemin de Chambly, St. Hubert, Québec on November 28, 2017.

Le secrétaire général a confirmé qu'il y avait quorum et le président a déclaré la séance ouverte à 19 h 30.

The Secretary General established that quorum was met and the Chair called the meeting to order at 7:30 p.m.

### COMMISSAIRES PRÉSENTS / COMMISSIONERS PRESENT

P. Booth Morrison  
A. Capobianco Skipworth  
H. Dumont  
M. Gour

D. Lamoureux  
L. Llewelyn Cuffling  
D. Smith

Commissaires parents / Parent Commissioners  
(one vacant position - un poste vacant)

### Par appel conférence/By conference

G. Guimmarra  
C. Craig

### Ayant prévu leurs absences/Regrets :

D. Butler  
C. Horrell  
A. Audet  
P. Michaud  
T. Aguiar  
C. Craig

### Absents/Absences :

Aucune/none

### Aussi présents

Sylvain Racette, directeur général  
Lucie Roy, directrice générale adjointe et directrice de l'éducation des adultes et de la formation professionnelle  
John McLaren, secrétaire général  
Michel Bergeron, directeur des ressources financières  
Hélène Coupal, directrice des ressources humaines  
Mary Williams, directrice des services éducatifs  
Chantale Scroggins, directrice des services complémentaires  
Pierre M. Gagnon, directeur des ressources matérielles

### Présence notée

Aucuns membres du public n'étaient présents.

### Also present

Sylvain Racette, Director General  
Lucie Roy, Assistant Director General and Director of Adult and Continuing Education  
John McLaren, Secretary General  
Michel Bergeron, Director of Financial Resources  
Hélène Coupal, Director of Human Resources  
Mary Williams, Director of Educational Services  
Chantale Scroggins, Director of Complementary Services  
Pierre M. Gagnon, Director of Material Resources

### Presence noted

Members of the public were not present.

**ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR :**

IL EST PROPOSÉ par la commissaire Booth Morrison, appuyé par la commissaire GOUR, que l'ordre du jour soit adopté et qu'une copie soit annexée au procès-verbal de cette séance.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**ADOPTION OF THE AGENDA:**

IT IS MOVED by Commissioner Booth Morrison, seconded by Commissioner Gour, that the agenda be adopted and that a copy be appended to the Minutes of this meeting.

UNANIMOUS

**QUESTIONS DU PUBLIC : 7 h 32**

Aucunes

**QUESTIONS FROM THE PUBLIC: 7:32 p.m.**

None

<b>Résolution B643-20171128 ACTION COLLECTIVE</b>	<b>Resolution B643-20171128 CLASS ACTION LAWSUIT</b>
<b>CONSIDÉRANT</b> la demande d'autorisation d'intenter une action collective introduite dans le district de Chicoutimi et portant le numéro de Cour 150-06-000007-138 à l'encontre de la Commission scolaire Riverside et 67 autres commissions scolaires relativement aux frais chargés aux parents (ci-après l'« Action collective ») ;	<b>WHEREAS</b> the authorization request for the class action lawsuit against the Riverside School Board and 67 other school boards regarding the expenses charged to parents was filed in the district of Chicoutimi bearing the Court number 150-06-000007-138 (hereinafter the Class Action);
<b>CONSIDÉRANT</b> le jugement de la Cour supérieure du district de Chicoutimi en date du 6 décembre 2016 autorisant l'exercice de l'Action collective ;	<b>WHEREAS</b> the judgment of the Superior Court of the District of Chicoutimi authorizing the Class Action was rendered on December 6, 2016;
<b>CONSIDÉRANT</b> la signification de la Demande introductive d'instance en action collective à la Commission scolaire Riverside ;	<b>WHEREAS</b> a judicial demand in the Class Action was served to the Riverside School Board;
<b>CONSIDÉRANT</b> que conformément à la police d'assurance responsabilité dont elle bénéficie, la Commission scolaire Riverside a avisé ses assureurs de l'Action collective ;	<b>WHEREAS</b> in accordance with the liability insurance policy which it holds, Riverside School Board has notified its insurers of the Class Action;
<b>CONSIDÉRANT</b> l'acte d'intervention forcée (Appel en garantie des assureurs responsabilité) déposé à la Cour le 30 octobre 2017 à l'encontre des assureurs de la Commission scolaire Riverside dans le dossier de l'Action collective ;	<b>WHEREAS</b> a forced intervention (recourse in warranty of the liability insurers) was filed into the Court record on October 30, 2017, against the insurers of Riverside School Board in this Class Action;
<b>CONSIDÉRANT QUE</b> la Commission scolaire Riverside désire que toutes discussions de règlement avec les demandeurs dans le présent dossier soient confidentielles et conditionnelles à une entente au préalable avec ses assureurs ;	<b>WHEREAS</b> Riverside School Board wants all settlement discussions with the plaintiffs in this case to be confidential and conditional to a preliminary and forward agreement with the insurers;

<p>IL EST PROPOSÉ par le président Lamoureux, appuyé par la commissaire Cuffling, de mandater le secrétaire général à informer les procureurs <i>ad litem</i> de la Commission scolaire Riverside, soit le cabinet Morency société d'avocats, que la Commission scolaire Riverside exige que toutes discussions de règlement avec les demandeurs dans le présent dossier soient confidentielles et conditionnelles à une entente au préalable avec ses assureurs visés par l'Appel en garantie.</p> <p style="text-align: center;">ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ</p>	<p>It is proposed by Chair Lamoureux, seconded by Commissioner Cuffling, to mandate the secretary general to inform the attorneys <i>ad litem</i> for the Riverside School Board, namely the Morency law firm, that Riverside School Board requires that all settlement discussions with the plaintiffs in this file be confidential and conditional to a preliminary agreement with the insurers involved.</p> <p style="text-align: center;">UNANIMOUS</p>
--	--

<p>Résolution B644-20171128 <b>IMPLICATION DU MINISTRE DE L'ÉDUCATION DANS LE DÉBAT SUR LES FRAIS SCOLAIRES</b></p>	<p>Resolution B644-20171128 <b>INVOLVING THE MINISTER OF EDUCATION IN THE SCHOOL FEES DEBATE</b></p>
<p><b>CONSIDÉRANT</b> que la Commission scolaire Riverside, tout comme les 67 autres commissions scolaires au Québec, fait partie de l'action collective en regard de la contribution financière requise des parents, qui fut autorisée par la Cour Supérieure du Québec le 6 décembre, 2016 ;</p>	<p><b>WHEREAS</b> the Riverside School Board, like 67 other school boards in Québec, is involved in the class action concerning the financial contributions required from parents, which was authorized by the Superior Court of Québec on December 6, 2016;</p>
<p><b>CONSIDÉRANT</b> les assises juridiques de l'action collective concernant la contribution financière des parents sont fondées, en particulier, sur la loi sur l'instruction publique et les règles que seule l'Assemblée nationale peut amender sur proposition du Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur ;</p>	<p><b>WHEREAS</b> the legal grounds of this class action concerning the financial contributions required from parents are based in particular on the <i>Education Act</i> and the applicable rules that only the National Assembly or the Government may amend on a proposal from the Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur ;</p>
<p><b>CONSIDÉRANT</b> l'action collective a de sérieuses implications financières pour la Commission scolaire Riverside et pourrait impacter de façon négative la qualité et la diversité des services éducatifs fournis aux élèves sur le territoire de la commission scolaire ;</p>	<p><b>WHEREAS</b> the class action has serious financial implications for Riverside School Board and could adversely affect the quality and diversity of educational services provided to students within the school board's territory;</p>
<p><b>CONSIDÉRANT</b> que les conclusions juridiques de l'action collective pourraient mettre en péril certains programmes offerts par l'école publique qui font la promotion de la persévérance à l'école ainsi que le succès académique et ainsi remettre en question la du financement des écoles publiques;</p>	<p><b>WHEREAS</b> the judicial conclusions of the class action could jeopardize certain public school programs promoting school perseverance and academic success, thereby calling into question the financing of public schools;</p>

<p><b>CONSIDÉRANT</b> que l'issu de l'action collective pourrait mettre la Commission scolaire Riverside dans une situation de déficit budgétaire et ce malgré l'excellente gestion budgétaire ;</p>	<p><b>WHEREAS</b> the outcome of the class action could put Riverside School Board in a budget deficit situation, despite the school board's consistently excellent budget management;</p>
<p><b>CONSIDÉRANT</b> qu'il est devenu nécessaire de réfléchir sur les pratiques désirées et les méthodes de financement en lien avec ces pratiques et la Commission scolaire Riverside souhaite participer activement à cette réflexion ;</p>	<p><b>WHEREAS</b> it has become necessary to reflect on the desired practices and method of financing in relation to these practices and Riverside School Board wishes to actively take part in this reflection;</p>
<p><b>CONSIDÉRANT</b> qu'il est impératif et urgent que le Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur s'implique activement dans l'élaboration de solutions financières et législatives en ce qui concerne ce sujet ;</p>	<p><b>WHEREAS</b> it is imperative and urgent that the Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur become actively involved in developing financial and legislative solutions concerning this issue;</p>
<p><b>L EST PROPOSÉ</b> par le président Lamoureux, appuyé par la commissaire Cuffling, que le Conseil des commissaires de la Commission scolaire Riverside demande au Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur de s'impliquer activement dans l'élaboration de solutions financières et législatives en lien avec la présente action collective contre les 68 commissions scolaires du Québec, dans un effort de maintenir et de développer l'école publique ;</p>	<p><b>IT IS MOVED</b> by Chair Lamoureux seconded by commissioner Cuffling that the Council of Commissioners of the Riverside School Board ask the Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur to become actively involved in developing financial and legislative solutions in connection with this class action against 68 school boards in Québec, in an effort to maintain and develop public schooling;</p>
<p><b>ET QUE</b> cette résolution soit soumise aux présidents des 67 autres commissions scolaires impliquées dans cette action collective concernant la contribution financière requise des parents et à la Fédération des commissions scolaires du Québec.</p> <p style="text-align: center;"><b>ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ</b></p>	<p><b>AND THAT</b> this resolution be submitted to the chairpersons of the other 67 school boards involved in the class action concerning the financial contributions required from parents and to the Fédération des commissions scolaires du Québec.</p> <p style="text-align: center;"><b>UNANIMOUS</b></p>

**LEVÉE DE LA SÉANCE :**

IL EST PROPOSÉ par la commissaire Capobianco Skipworth, appuyé par la commissaire Dumont, que la séance soit levée à 19 h 39.

**CLOSING:**

IT IS MOVED by Commissioner Capobianco Skipworth, seconded by Commissioner Dumont at 7:39 p.m. that the meeting be closed.



---

Dan Lamoureux, président / Chairman



---

John McLaren, secrétaire général / Secretary General



## CONSEIL DES COMMISSAIRES COUNCIL OF COMMISSIONERS

### PUBLIC NOTICE

Public notice is hereby given that a special meeting of the Council of Commissioners is convened as per the requirement of article 163 of the *Education Act*.

This special meeting will be held on Tuesday, November 28, 2017, at 7:30 p.m. **at 7525, chemin de Chambly, Saint Hubert, Quebec.**

In accordance with the *Education Act*.

### AGENDA –SPECIAL MEETING

1. Call to Order and Quorum
2. Adoption of the Agenda
3. Questions from the Public -15 minutes
4. Resolutions
  - 4.1 Class Action Lawsuit
  - 4.2 Involving the Minister of Education in the School Fees Debate
5. Close of Meeting
6. Date of Next Regular Meeting: Tuesday, December 19, 2017, at 7:30 p.m.

Given at Saint-Hubert, Québec, on November 23, 2017

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "John McLaren".

John McLaren, Secretary General



**CONSEIL DES COMMISSAIRES  
COUNCIL OF COMMISSIONERS**

**AVIS PUBLIC**

Avis est, par la présente, donné qu'une séance extraordinaire du Conseil des commissaires est convoquée, le tout, conformément à l'article 163 de la *Loi sur l'instruction publique*.

Cette séance extraordinaire aura lieu le mardi 28 novembre 2017 à 19 h 30 au **7525 chemin de Chambly, Saint-Hubert, Québec.**

LE TOUT CONFORMÉMENT à la *Loi sur l'instruction publique*.

**ORDRE DU JOUR – SÉANCE EXTRAORDINAIRE**

1. Ouverture de la séance
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Période de questions du public – 15 minutes
4. Résolutions
  - 4.1 Action Collective
  - 4.2 Implication du Ministre de l'Éducation dans le débat sur les frais scolaires
5. Clôture de séance
6. Date de la prochaine session ordinaire du Conseil : **le mardi 19 décembre 2017 à 19 h 30**

Donné à Saint-Hubert (Québec) le 23 novembre 2017

John McLaren, secrétaire général